



HELŚINSKA FUNDACJA  
PRAW CZŁOWIEKA



HUMAN RIGHTS HOUSE  
FOUNDATION



THE NORWEGIAN  
HELSINKI COMMITTEE

Kwiecień 23, 2010

### **Apel o natychmiastowe i bezwarunkowe zwolnienie z więzienia Pana Eynulli Emina Fatullayeva.**

Członkowie Human Rights House Network zwracają się z otwartym apelem do władz Azerbejdżanu o niezwłoczne wykonanie orzeczenia Europejskiego Trybunału Praw Człowieka z dnia 22 kwietnia 2010 r. w sprawie „Fatullayev p. Azerbejdżanowi” (sygn. skargi 40984/07), w którym Trybunał nakazał natychmiastowe oraz bezwarunkowe zwolnienie dziennikarza z więzienia oraz zapłatę zadośćuczynienia za doznaną krzywdę.

W 2007 roku Pan Fatullayev został skazany za zniesławienie. Następnie w tym samym roku, w związku z opublikowanymi artykułami został skazany za stwarzanie zagrożenia terrorystycznego. Otrzymał za te przestępstwa karę łączną 8 lat i 6 miesięcy bezwzględnego pozbawienia wolności.

Pan Fatullayev zaskarżył powyższy wyrok do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. Dnia 22 kwietnia 2010 r. Trybunał uznał, że skazanie Pana Fatullayeva na karę więzienia stanowiło naruszenie art. 10 Europejskiej Konwencji Praw Człowieka. Kara bezwzględnego pozbawienia wolności w tych okolicznościach była nieproporcjonalna i naruszała prawo do swobody wypowiedzi. Ponadto, ETPCz orzekł, że zostało złamane prawo Pana Fatullayeva do rozpatrzenia jego sprawy przez bezstronny sąd, ponieważ przedmiotową sprawę karną rozstrzygał ten sam sędzia, który orzekał wcześniej w procesie cywilnym przeciwko dziennikarzowi. W dodatku Trybunał wskazał, że w trakcie procesu karnego skarżącego doszło do złamania zasady domniemania niewinności, ponieważ przed wydaniem wyroku - w sprawie wypowiedział urzędnik państwowy, publicznie przesądzając winę Pana Fatullayeva. W powyższych okolicznościach ETPCz stwierdził naruszenie art. 6 § 1 i 2 Konwencji.

Europejski Trybunał Praw Człowieka na podstawie art. 46 Konwencji nakazał również władzom Azerbejdżanu natychmiastowe zwolnienie skarżącego z więzienia, zapłatę zadośćuczynienia za doznaną krzywdę oraz zwrot kosztów poniesionych w związku z procesem.

W nawiązaniu do wydanego orzeczenia, członkowie Human Rights House Network wzywają do natychmiastowego i bezwarunkowego uwolnienia Pana Fatullyeva. Zwracamy się z apelem do władz Azerbejdżanu o uwzględnienie i wykonanie wyroku Trybunału, który w swoim orzecznictwie wielokrotnie podkreślał niezwykle ważną rolę mediów (rolę „stróża”), jaką odgrywają one w demokratycznym społeczeństwie. Wydany wyrok wpisuje się linię orzecniczą ETPC w sprawach dotyczących odpowiedzialności karnej dziennikarzy za słowo. Rozstrzygnięcie to należy postrzegać w szerszym kontekście, jako wezwanie skierowane przez Trybunał do władz Azerbejdżanu do depenalizacji przestępstwa zniesławienia.

Z wyrazami szacunku,

The Helsinki Foundation for Human Rights in Poland: The Obserwatorium  
The Human Rights House Foundation  
The Norwegian Helsinki Committee